

FULL LENGTH SIZING DIES - REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

These dies size the full length of your cartridge Including the neck and body of the case. Includes a decapping assembly and expander ball. Available individually or in Full Length Die Sets and Deluxe Die Sets. We recommend the use of a headspace gauge when setting up a full length sizing die.



Attributes

- Name: REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749010949
- Mfr. No.: 91294
- Cartridge: 308 Marlin Express
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.295kg
- UPC: 611760912948

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les DIES DE DIMENSIONNEMENT DE LONGUEUR COMPLÈTE REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS](#)

Sicherheitsanleitung für FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Einführung

Danke, dass du die Redding Full Length Sizing Die für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Durch das Befolgen dieser Richtlinien kannst du Risiken minimieren und dein Wiederladeerlebnis verbessern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Anweisungen immer sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende die Die nur für den vorgesehenen Zweck: das Größenanpassen von Patronen für die 308 Marlin Express.
- Halte die Die und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, während du die Die bedienst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, trocken und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Potenzielle Gefahren:**
 - Unsachgemäße Verwendung kann zu Unfällen führen, wie Fehlzündungen oder Verletzungen.
 - Der Umgang mit Wiederladekomponenten kann dich Blei und anderen gefährlichen Materialien aussetzen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Verwende immer ein Kopfmaßmessgerät, wenn du die Full Length Sizing Die einrichtest, um die richtige Passform zu gewährleisten.
 - Überschreite niemals die empfohlenen Ladungsspezifikationen für die Patronen.
 - Versuche niemals, die Die zu modifizieren oder zu verändern.
 - Verwende die Ausstoßerbaugruppe und die Erweiterungskugel gemäß den Anweisungen, um Schäden an der Die oder den Patronen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
 2. Setze die Redding Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Wiederladepresse ein.
 3. Stelle die Die in die gewünschte Position ein und ziehe sie sicher fest.
- **Benutzung:**
 1. Bereite deine Patronen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
 2. Lege die Patrone in den Hülsenhalter der Wiederladepresse.
 3. Ziehe den Hebel der Presse, um die Patrone vollständig zu Größen, und achte darauf, dass der Hals und der Körper ausreichend angepasst werden.
 4. Entferne nach dem Größen die Patrone und überprüfe die korrekte Passform und Abmessungen.
 5. Wiederhole den Vorgang für jede Patrone nach Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Wiederladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien, einschließlich Blei, sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.
- Entsorge keine Wiederladekomponenten im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung der Redding Full Length Sizing Die kontaktiere bitte den Hersteller oder die zuständige Sicherheitsbehörde in deiner Nähe.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du einen sicheren und effizienten Wiederladeprozess gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladeaktivitäten priorisierst.

Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Introduction

Thank you for choosing the Redding Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. By following these guidelines, you can minimize risks and enhance your reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Use the die only for its intended purpose: sizing cartridges for the 308 Marlin Express.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die before each use for any signs of damage or wear.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, while operating the die.
- Ensure your workspace is clean, dry, and welllit to prevent accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper use can lead to accidents, such as misfires or injuries.
 - Handling of reloading components may expose you to lead and other hazardous materials.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always use a headspace gauge when setting up the full length sizing die to ensure proper fit.
 - Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges.
 - Never attempt to modify or alter the die.
 - Use the decapping assembly and expander ball as instructed to prevent damage to the die or cartridges.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Insert the Redding Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
 3. Adjust the die to the desired position, ensuring it is tightened securely.
- **Usage:**
 1. Prepare your cartridges by cleaning and inspecting them for defects.
 2. Place the cartridge into the shell holder of the reloading press.
 3. Pull the handle of the press to size the cartridge fully, ensuring the neck and body are adequately sized.
 4. After sizing, remove the cartridge and check for proper fit and dimensions.
 5. Repeat the process for each cartridge as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable reloading components according to local regulations.
- Ensure that all hazardous materials, including lead, are disposed of in a safe and environmentally friendly manner.
- Do not dispose of any reloading components in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the Redding Full Length Sizing Die, please contact the manufacturer or the relevant safety authority in your area.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and efficient reloading process. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Introducción

Gracias por elegir el Redding Full Length Sizing Die para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Al seguir estas pautas, puedes minimizar los riesgos y mejorar tu experiencia de recarga.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto: dimensionar cartuchos para el 308 Marlin Express.
- Mantén el die y todos los componentes de recarga fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el die antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, mientras operas el die.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada para prevenir accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
 - El uso inadecuado puede llevar a accidentes, como disparos accidentales o lesiones.
 - El manejo de componentes de recarga puede exponerte a plomo y otros materiales peligrosos.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre utiliza un medidor de espacio de cabezal al configurar el die de dimensionado de longitud completa para asegurar un ajuste adecuado.
 - No excedas las especificaciones de carga recomendadas para los cartuchos.
 - Nunca intentes modificar o alterar el die.
 - Usa el conjunto de despunta y la bola expansora según las instrucciones para prevenir daños al die o a los cartuchos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

- **Instalación:**
 1. Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
 2. Inserta el Redding Full Length Sizing Die en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 3. Ajusta el die a la posición deseada, asegurándote de que esté bien apretado.
- **Uso:**
 1. Prepara tus cartuchos limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
 2. Coloca el cartucho en el soporte de la prensa de recarga.
 3. Tira de la manija de la prensa para dimensionar completamente el cartucho, asegurándote de que el cuello y el cuerpo estén adecuadamente dimensionados.
 4. Después de dimensionar, retira el cartucho y verifica su ajuste y dimensiones.
 5. Repite el proceso para cada cartucho según sea necesario.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier componente de recarga dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Asegúrate de que todos los materiales peligrosos, incluido el plomo, se desechen de manera segura y respetuosa con el medio ambiente.
- No deseches ningún componente de recarga en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad y el uso del Redding Full Length Sizing Die, por favor contacta al fabricante o a la autoridad de seguridad relevante en tu área.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar un proceso de recarga seguro y eficiente. Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de recarga.

Guide de Sécurité pour les DIES DE DIMENSIONNEMENT DE LONGUEUR COMPLÈTE REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de dimensionnement de longueur complète Redding pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ce produit. En suivant ces directives, vous pouvez minimiser les risques et améliorer votre expérience de rechargement.

Directives de Sécurité Générales

- Lisez toujours et comprenez les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le die uniquement pour son usage prévu : le dimensionnement des cartouches pour le 308 Marlin Express.
- Gardez le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez le die avant chaque utilisation pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, sec et bien éclairé pour prévenir les accidents.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques Potentiels :**
 - Une utilisation incorrecte peut entraîner des accidents, tels que des détonations accidentelles ou des blessures.
 - La manipulation des composants de rechargement peut vous exposer au plomb et à d'autres matériaux dangereux.
- **Éviter les Risques :**
 - Utilisez toujours un calibre de tête lors de la configuration du die de dimensionnement de longueur complète pour garantir un ajustement correct.
 - Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour les cartouches.
 - N'essayez jamais de modifier ou d'altérer le die.
 - Utilisez l'ensemble de décalage et la balle d'expansion comme indiqué pour prévenir les dommages au die ou aux cartouches.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 1. Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement montée et stable.
 2. Insérez le die de dimensionnement de longueur complète Redding dans la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
 3. Ajustez le die à la position désirée, en vous assurant qu'il est bien serré.
- **Utilisation :**
 1. Préparez vos cartouches en les nettoyant et en les inspectant pour détecter des défauts.
 2. Placez la cartouche dans le portecartouche de la presse de rechargement.
 3. Tirez sur la poignée de la presse pour dimensionner complètement la cartouche, en veillant à ce que le collet et le corps soient correctement dimensionnés.
 4. Après le dimensionnement, retirez la cartouche et vérifiez l'ajustement et les dimensions corrects.
 5. Répétez le processus pour chaque cartouche si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout composant de rechargement endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Assurez-vous que tous les matériaux dangereux, y compris le plomb, sont éliminés de manière sûre et respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez aucun composant de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation du die de dimensionnement de longueur complète Redding, veuillez contacter le fabricant ou l'autorité de sécurité compétente dans votre région.

En suivant ces directives et instructions de sécurité, vous pouvez garantir un processus de rechargement sûr et efficace. Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos activités de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Full Length Sizing Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Seguendo queste linee guida, puoi ridurre al minimo i rischi e migliorare la tua esperienza di ricarica.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre e comprendi le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il dies solo per il suo scopo previsto: dimensionamento delle cartucce per il 308 Marlin Express.
- Tieni il dies e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il dies prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, durante l'operazione del dies.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito, asciutto e ben illuminato per prevenire incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Pericoli Potenziali:**
 - Un uso improprio può portare ad incidenti, come colpi a vuoto o infortuni.
 - La manipolazione dei componenti di ricarica può esporre a piombo e altri materiali pericolosi.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Utilizza sempre un calibro di spaziatura quando imposti il dies per il dimensionamento a lunghezza completa per garantire una vestibilità corretta.
 - Non superare le specifiche di carico consigliate per le cartucce.
 - Non tentare mai di modificare o alterare il dies.
 - Utilizza l'assemblaggio per la decapsulazione e la pallina espandente come indicato per prevenire danni al dies o alle cartucce.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

- **Installazione:**
 1. Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
 2. Inserisci il Redding Full Length Sizing Die nella pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
 3. Regola il dies nella posizione desiderata, assicurandoti che sia serrato in modo sicuro.
- **Utilizzo:**
 1. Prepara le tue cartucce pulendole e ispezionandole per eventuali difetti.
 2. Posiziona la cartuccia nel portascocca della pressa per ricarica.
 3. Tira la maniglia della pressa per dimensionare completamente la cartuccia, assicurandoti che il collo e il corpo siano adeguatamente dimensionati.
 4. Dopo il dimensionamento, rimuovi la cartuccia e controlla per una vestibilità e dimensioni corrette.
 5. Ripeti il processo per ogni cartuccia secondo necessità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica danneggiati o inutilizzabili secondo le normative locali.
- Assicurati che tutti i materiali pericolosi, incluso il piombo, siano smaltiti in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.
- Non smaltire alcun componente di ricarica nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza e all'uso del Redding Full Length Sizing Die, ti invitiamo a contattare il produttore o l'autorità di sicurezza competente nella tua area.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un processo di ricarica sicuro ed efficiente. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue attività di ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Redding Full Length Sizing Die do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Przestrzegając tych wytycznych, możesz zminimalizować ryzyko i poprawić swoje doświadczenie związane z ładowaniem amunicji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcją przed użyciem produktu.
- Używaj matrycy tylko do jej zamierzonego celu: do wymiarowania nabojęw 308 Marlin Express.
- Przechowuj matrycę i wszystkie komponenty do ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdzaj matrycę przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas pracy z matrycą.
- Upewnij się, że Twoje stanowisko pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Potencjalne zagrożenia:**
 - Niewłaściwe użycie może prowadzić do wypadków, takich jak nieprawidłowe wystrzały lub obrażenia.
 - Obsługa komponentów do ładowania może narażać na kontakt z ołowiem i innymi niebezpiecznymi materiałami.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze używaj wskaźnika przestrzeni zamka podczas ustawiania matrycy do pełnego wymiarowania, aby zapewnić odpowiednie dopasowanie.
 - Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunków dla nabojęw.
 - Nigdy nie próbuj modyfikować ani zmieniać matrycy.
 - Używaj zespołu do usuwania pocisków i kulki rozszerzającej zgodnie z instrukcją, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy lub nabojęw.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest stabilnie zamocowana i pewna.
 2. Włóż matrycę Redding Full Length Sizing Die do prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
 3. Dostosuj matrycę do pożądanej pozycji, upewniając się, że jest mocno dokręcona.
- **Użytkowanie:**
 1. Przygotuj swoje naboje, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
 2. Umieść nabój w uchwycie łuski prasy do ładowania.
 3. Pociągnij rączkę prasy, aby w pełni wymiarować nabój, upewniając się, że szyjka i korpus są odpowiednio wymiarowane.
 4. Po wymiarowaniu wyjmij nabój i sprawdź, czy ma odpowiednie dopasowanie i wymiary.
 5. Powtórz proces dla każdego naboju, jeśli to konieczne.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie materiały niebezpieczne, w tym ołów, są utylizowane w sposób bezpieczny i przyjazny dla środowiska.
- Nie wyrzucaj żadnych komponentów do ładowania do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania matrycy Redding Full Length Sizing Die, skontaktuj się z producentem lub odpowiednim organem ds. bezpieczeństwa w Twoim rejonie.

Przestrzegając tych wytycznych i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczny i efektywny proces ładowania. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z ładowaniem amunicji.

Turvallisuusohjeet FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Full Length Sizing Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudattamalla näitä ohjeita voit vähentää riskejä ja parantaa latauskokemustasi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä diesettiä vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa: 308 Marlin Express patruunoiden muotoilussa.
- Pidä diesetti ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista diesetti ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja, diesettiä käyttäessäsi.
- Varmista, että työtilasi on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu onnettomuuksien estämiseksi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Väärä käyttö voi johtaa onnettomuuksiin, kuten laukaisuihin tai vammoihin.
 - Latauskomponenttien käsittely voi altistaa sinut lyijylle ja muille vaarallisille materiaaleille.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Käytä aina headspacemittaria asettaessasi full length sizing die settiä varmistaaksesi oikean istuvuuden.
 - Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunoille.
 - Älä koskaan yritä muokata tai muuttaa diesettiä.
 - Käytä dekappauskokoonpanoa ja laajennuspalloa ohjeiden mukaan estääksesi vaurioita diesetille tai patruunoille.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
 2. Aseta Redding Full Length Sizing Die latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
 3. Sääda diesetti haluttuun asentoon varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.
- **Käyttö:**
 1. Valmistele patruunasi puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
 2. Aseta patruuna latauspainon kuoripidikkeeseen.
 3. Vedä painon kahvaa muotoillaksesi patruunan täysin, varmistaen, että kaula ja runko ovat riittävästi muotoiltuja.
 4. Poista patruuna muotoilun jälkeen ja tarkista sen oikea istuvuus ja mitat.
 5. Toista prosessi jokaiselle patruunalle tarpeen mukaan.

Jätteiden hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat latauskomponentit paikallisten määräysten mukaan.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit, mukaan lukien lyijy, hävitetään turvallisesti ja ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä latauskomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Full Length Sizing Die tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai asiaankuuluvaan turvallisuusviranomaiseen alueellasi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latausprosessin. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden lataustoimissasi.

Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Introduktion

Tack för att du valt Redding Full Length Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Genom att följa dessa riktlinjer kan du minimera risker och förbättra din omladdningsupplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Använd inte die för något annat syfte än att kalibrera patroner för 308 Marlin Express.
- Håll die och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera die före varje användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder die.
- Se till att din arbetsyta är ren, torr och väl upplyst för att förhindra olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**
 - Felaktig användning kan leda till olyckor, såsom missfire eller skador.
 - Hantering av omladdningskomponenter kan utsätta dig för bly och andra farliga material.
- **Undvikande av faror:**
 - Använd alltid en headspace gauge när du ställer in full length sizing die för att säkerställa korrekt passform.
 - Överskrid inte de rekommenderade laddningsspecifikationerna för patronerna.
 - Försök aldrig att modifiera eller ändra die.
 - Använd decapping assembly och expander ball enligt instruktionerna för att förhindra skador på die eller patroner.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
 2. Sätt in Redding Full Length Sizing Die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
 3. Justera die till önskad position och se till att den är ordentligt åtdragen.
- **Användning:**
 1. Förbered dina patroner genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
 2. Placera patronen i hylshållaren på omladdningspressen.
 3. Dra handtaget på pressen för att kalibrera patronen helt, och se till att halsen och kroppen är ordentligt kalibrerade.
 4. Efter kalibreringen, ta bort patronen och kontrollera att den har rätt passform och dimensioner.
 5. Upprepa processen för varje patron som behövs.

Avfallsanvisningar

- Kasta bort eventuella skadade eller oanvändbara omladdningskomponenter enligt lokala bestämmelser.
- Se till att alla farliga material, inklusive bly, kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Kasta inte bort några omladdningskomponenter i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av Redding Full Length Sizing Die, vänligen kontakta tillverkaren eller relevant säkerhetsmyndighet i ditt område.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsprocess. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsaktiviteter.

Bezpečnostní pokyny pro FULL LENGTH SIZING DIES REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 308 MARLIN EXPRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Full Length Sizing Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Dodržováním těchto pokynů můžete minimalizovat rizika a zlepšit svůj zážitek z přebíjení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Používejte die pouze k určenému účelu: k velikosti nábojů pro 308 Marlin Express.
- Držte die a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před každým použitím zkontrolujte die na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Při obsluze die noste vhodnou ochrannou výbavu, včetně ochranných brýlí.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté, suché a dobře osvětlené, aby se předešlo nehodám.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- **Potenciální rizika:**
 - Nesprávné použití může vést k nehodám, jako jsou selhání výstřelu nebo zranění.
 - Manipulace s komponenty pro přebíjení může vystavit uživatele olovu a dalším nebezpečným materiálům.
- **Jak se vyhnout rizikům:**
 - Vždy používejte měřidlo hloubky hlavně při nastavování full length sizing die, abyste zajistili správné uchycení.
 - Nepřekračujte doporučené specifikace náplně pro náboje.
 - Nikdy se nepokoušejte modifikovat nebo upravit die.
 - Používejte sestavu pro vyndávání zápalek a expanzní kuličku podle pokynů, abyste předešli poškození die nebo nábojů.

Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**
 1. Ujistěte se, že váš lis na přebíjení je bezpečně upevněný a stabilní.
 2. Vložte Redding Full Length Sizing Die do lisu na přebíjení podle pokynů výrobce.
 3. Nastavte die do požadované polohy a ujistěte se, že je pevně utažená.
- **Použití:**
 1. Připravte své náboje tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
 2. Umístěte náboj do držáku náboje lisu na přebíjení.
 3. Potáhněte za rukojeť lisu, aby se náboj plně vytvaroval, a ujistěte se, že je krček a tělo dostatečně tvarováno.
 4. Po tvarování vyjměte náboj a zkontrolujte, zda má správné uchycení a rozměry.
 5. Opakujte proces pro každý náboj podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty pro přebíjení podle místních předpisů.
- Ujistěte se, že všechny nebezpečné materiály, včetně olova, jsou zlikvidovány bezpečným a ekologicky šetrným způsobem.
- Nedávejte žádné komponenty pro přebíjení do běžného domácího odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a použití Redding Full Length Sizing Die kontaktujte výrobce nebo příslušný bezpečnostní orgán ve vaší oblasti.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů zajistíte bezpečný a efektivní proces přebíjení. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost při svých aktivitách přebíjení.